

**Совет**

Distr.: Limited  
14 July 2016  
Russian  
Original: English

Двадцать вторая сессия  
Кингстон, 11–22 июля 2016 года

**Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно заявки Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов и Органом**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,*

*напоминая, что 20 июня 2001 года Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов заключил с Органом 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,*

*отмечая, что 16 декабря 2015 года Генеральный секретарь Международного органа по морскому дну получил заявку на пятилетнее продление этого контракта,*

*ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>1</sup>,*

*ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>2</sup>,*

*учитывая доклад и рекомендацию Юридической и технической комиссии относительно заявки Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов на продление контракта<sup>3</sup>,*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>2</sup> ISBA/21/C/19.

<sup>3</sup> ISBA/22/C/16.



1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;
2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 20 июня 2016 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну<sup>2</sup>.

---